

BOSE

ULTRA OPEN EARBUDS

Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.



A jelen termék megfelel az elektromágneses kompatibilitásról szóló 2016-os szabályozás összes vonatkozó irányelvének és az összes vonatkozó egyesült királyságbeli törvény előírásának. A teljes megfeleléségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy a jelen termék megfelel a rádióberendezésekre vonatkozó 2017. évi irányelv és minden más idevonatkozó egyesült királyságbeli irányelv alapvető követelményeinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat a következő címen található: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.

A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórája vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.



VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- A véletlenszerű lenyelés megelőzése érdekében a terméket tartsa gyermekektől és kisállatoktól távol. A termék elemet/akkumulátort tartalmaz, amely lenyelés esetén veszélyes lehet. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. Amikor nem használja, tárolja a terméket gyermekektől és kisállatoktól elzárva.
- A termék gyermekek általi használatra nem alkalmas.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében a fül dugókat ne hallgassa magas hangerőn. Halkítsa le a terméket, mielőtt a fülére helyezné, majd fokozatosan hangosítsa fel, amíg el nem éri az Ön számára kényelmes, közepes hangerőt.
- A halláskárosodás elkerülése érdekében a hangszórós fül dugót ne helyezze bele közvetlenül a hallójáratába. A fül dugót úgy viselje, hogy a hangszórója a fül belső részén, a nyele pedig a fül mögött legyen. A fül dugók viselésével kapcsolatos további információkért lásd: 13. oldal.
- A termék járművek működtetése közbeni használatát bizonyos helyeken törvény tilthatja. Járjon el körültekintéssel, és kövesse a vonatkozó törvényeket. Azonnal hagyja abba a termék használatát, ha akadályozza a figyelmének fenntartását, vagy a környező hangok, köztük a riasztások és figyelmeztető jelzések meghallását járművezetés közben.
- Legyen körültekintő, ha ezt a terméket olyan tevékenység közben használja, amely figyelmet igényel. Ne használja a terméket akkor, amikor a környező hangok tisztán hallásának képtelensége veszélyt jelenthet Önre vagy másokra, például kerékpározás közben, forgalmas utcán vagy járdán sétáláskor, építési területen, vasút közelében stb.
- NE merítse vízbe a terméket, és NE tegye ki a terméket hosszabb ideig víznek.
- Azonnal távolítsa el a terméket, ha a termék hőt bocsát ki.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő LPS-tápegységgel használja.
- A termékhez mellékelt elem/akkumulátor tűzveszélyt jelent, és kémiai égést okozhat, ha nem megfelelően kezelik, illetve helytelenül vagy rossz típusúra cserélik ki.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne hogy a bőrére vagy a szemébe kerüljön. A folyadékkal történő érintkezés esetén forduljon orvoshoz.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- A feltöltés előtt törölje le az izzadságot a fülugókról és a beépített töltővel rendelkező hordtokról.
- Az IPX4 és az IPX1 jellemzők nem állandóak, és a szokásos használat következtében a víz- és izzadásállóság mértéke csökkenhet.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-szabályzat 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használás és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a terméket vagy az antennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

FCC-azonosító: A94926L / A94926R | **IC:** 3232A-926L / 3232A-926R

Hordtok modellje: 438926 | **Jobb oldali füldugó modellje:** 926R | **Bal oldali füldugó modellje:** 926L

A jelen rendszer füldugó a rádiózásról szóló törvény előírásainak megfelelően vannak tanúsítva.



CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Európában: Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz. | A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

SAR-információk

Füldugó	Mért	Mért
	1-g SAR W/kg	10-g SAR W/kg
Bal	0,46	0,18
Jobb	0,57	0,22



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

A kismogyasztású rádiófrekvenciás eszközök műszaki előírásai

A vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön engedélye nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kismogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét. A kismogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési felügyeleti törvénynek („Telecommunications Management Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik. A kismogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion-akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képezített szakembernek a segítségét.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.
Az akkumulátort tilos elégetni.



R33807
RoHS



R-C-Bos-926L (L)
R-C-Bos-926R (R)
R-R-Bos-438926 (tok)
보스코리아 유통회사

A veszélyes anyagokra vonatkozó kínai korlátozások táblázata

Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek						
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (CR(VI))	Polibrómozott bifenil (PBB)	Polibrómozott difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	○	○	○	○	○
Fémrészek	X	○	○	○	○	○
Műanyag részek	○	○	○	○	○	○
Hangszórók	X	○	○	○	○	○
Kábelek	X	○	○	○	○	○
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült. O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket. X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

A veszélyes anyagokra vonatkozó tajvani korlátozások táblázata

Berendezés neve: Földugók és beépített töltővel rendelkező hordtok, típusjelölés: 438926						
Korlátozott anyagok és kémiai jelölésük						
Egység	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr+6)	Polibrómozott bifenilek (PBB)	Polibrómozott difenil-éterek (PBDE)
NYÁK-ok	-	○	○	○	○	○
Fémrészek	-	○	○	○	○	○
Műanyag részek	○	○	○	○	○	○
Hangszórók	-	○	○	○	○	○
Kábelek	-	○	○	○	○	○
1. megjegyzés: A „○” jelzés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag százaléka nem haladja meg a jelenlegi referenciaérték százalékát. 2. megjegyzés: A „-” jelölés azt jelenti, hogy a szabályozott anyag megfelel a kivételnek.						

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „4” 2014-et vagy 2024-et jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | **EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands | **Mexikói importőr:** Bose de México S. de R.L. de C.V., Avenida Prado Sur #150, Piso 2, Interior 222 y 223, Colonia Lomas de Chapultepec V Sección, Miguel Hidalgo, Ciudad de México, C.P. 11000, telefonszám: +5255 (5202) 3545 | **Tajvani importőr:** Bose Limited Taiwan Branch (H.K.), 9F, No. 10, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist. Taipei City 10480, tajvani telefonszám: +886-2-2514 7676 | **UK-importőr:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, United Kingdom

Kimeneti kapacitás: 350 mAh | **IPXX-besorolás:** IPX4 (földugók), IPX1 (töltőtok)

A CMIIT-azonosító a dobozon található.

A jelen termékre vonatkozó **Bose használati feltételek** a [worldwide.bose.com/termsfuse](https://www.worldwide.bose.com/termsfuse) címen találhatóak.

Licencnyilatkozatok: A Bose Ultra nyitott fülugókhoz összetevőként mellékel, harmadik féltől származó szoftvercsomagok licencinformációit a Bose Music alkalmazással tekintheti meg. Ezt az információt a Beállítások menüből érheti el.

Az Apple, az Apple embléma, az iPad és az iPhone az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. Az „iPhone” védjegyet Japánban az Aiphone K.K. engedélye alapján használhatják. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Made for Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett Apple termék(ek)kel való használatra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget a jelen készülék működéséért, valamint annak biztonsági és megfeleléségi előírásoknak való megfeleléséért.

A **Bluetooth®** szövédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google, az Android és a Google Play a Google LLC védjegye.

A Snapdragon Sound a Qualcomm Technologies, Inc. és/vagy leányvállalatainak terméke. A Qualcomm, a Snapdragon és a Snapdragon Sound a Qualcomm Incorporated védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

A Bose, a Bose Music embléma és a SimpleSync a Bose Corporation védjegye. | A Bose Corporation központja: 1-877-230-5639 | © 2024 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen kiadvány semmilyen része nem sokszorosítható, módosítható, terjeszthető, illetve nem használható fel semmilyen más módon.

Feljegyzendő adatok

A fülugók dátumkódja a fülugók sima belső felületén található. A modellszám és a töltőtok gyári száma a töltővel felszerelt tok fedelén van feltüntetve.

Gyári szám: _____

Modellszám: 438926

Kérjük, őrizze meg a nyugtát. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: [worldwide.bose.com/ProductRegistration](https://www.worldwide.bose.com/ProductRegistration)

A DOBOZ TARTALMA

Tartalom	11
----------------	----

BEÁLLÍTÁS A BOSE MUSIC ALKALMAZÁSSAL

A Bose Music alkalmazás letöltése	12
A füldugók hozzáadása egy meglévő fiókhoz	12

A FÜLDUGÓK VISELÉSE

Helyezze a fülébe a füldugókat	13
Az illeszkedés ellenőrzése	14

ENERGIAELLÁTÁS

Bekapcsolás	15
Kikapcsolás	16

A FÜLDUGÓ VEZÉRLŐI

Média lejátszása	17
Hangerőszabályzó funkciók	18
Telefonhívások	19
Hívásokkal kapcsolatos értesítések	19
Az audió hangszínszabályójának beállítása	19

GYORSFUNKCIÓK

A gyorsfunkció használata	20
A gyorsfunkció módosítása vagy letiltása	20

IMMERZÍV HANG

Immerzív hangbeállítások.....	21
Az immerzív hangbeállítás módosítása	22
A mód megváltoztatása.....	22
A gyorsfunkció használata.....	22
Immerzív hang hívás közben	22
Az immerzív hang kalibrálása.....	22

HALLGATÁSI MÓDOK

Módok	23
A mód megváltoztatása	24
Módok hozzáadása és eltávolítása a fülugókról.....	24

AZ ESZKÖZ HANGVEZÉRLÉSE

Eszköz hangvezérlő funkciói.....	25
----------------------------------	----

AKKUMULÁTOR

A fülugók feltöltése.....	26
A beépített töltővel rendelkező hordtok töltése	27
A fülugó töltöttségi szintjének ellenőrzése.....	28
A fülugók használata közben.....	28
A fülugók töltése közben	28
A beépített töltővel rendelkező tok töltöttségi szintjének ellenőrzése	28
Töltési idő.....	29

A FÜLDUGÓ ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÁLLAPOTA

A fülugók állapotjelző fényei	30
<i>Bluetooth</i> [®] -állapot.....	30
Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok.....	30
Beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fénye	31
Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok.....	31

BLUETOOTH-KAPCSOLATOK

Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével.....	32
Csatlakoztatás az eszköz <i>Bluetooth</i> menüjének használatával	32
Eszközök leválasztása	33
Eszköz újbóli csatlakoztatása	34
A legutoljára csatlakoztatott eszköz újracsatlakoztatása	34
Újbóli csatlakoztatás egy másik eszközhöz.....	34
A füldugó eszközlistájának törlése.....	35
Csak Android™-eszközök.....	36
Csatlakoztatás a gyors párosítással.....	36
Snapdragon Sound™ technológia.....	37

BOSE TERMÉKEK CSATLAKOZTATÁSA

Csatlakozás Bose Smart Speaker vagy Soundbar eszközhöz	38
Előnyök	38
Kompatibilis termékek.....	38
Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével.....	39
Újracsatlakozás a Bose Smart Speaker hangszóróhoz vagy a Soundbar hangszórához	39

IZZADÁS- ÉS IDŐJÁRÁSÁLLÓ	40
---------------------------------------	-----------

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A fűldugók tárolása.....	41
A fűldugók és a beépített töltővel rendelkező hordtok tisztítása.....	41
Cserealkatrészek és tartozékok	41
Korlátozott garancia.....	41
A fűldugók frissítése	42
A beépített töltővel rendelkező hordtok frissítése.....	42
A fűldugó dátumkódjának megtekintése.....	42
A beépített töltővel rendelkező hordtok gyári számának megtekintése	42

HIBAELHÁRÍTÁS

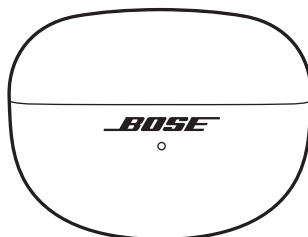
Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal.....	43
Egyéb megoldások.....	43
A fűldugók és a beépített töltővel rendelkező hordtok újraindítása.....	53
A fűldugók visszaállítása a gyári értékekre.....	54

TARTALOM

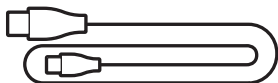
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose Ultra nyitott fül dugók



Hordtok beépített töltővel



USB Type-C® és USB-A végű kábel

MEGJEGYZÉS: Ha úgy tűnik, hogy a termék bármelyik része sérült vagy hiányzik, ne használja. A hibaelhárítási cikkekért, videókért, és a termék javításával, illetve cseréjével kapcsolatban látogasson el a support.bose.com/UOE oldalra.

A Bose Music alkalmazással a fülldugókat bármely eszközről (például okostelefonról vagy táblagépről) beállíthatja és vezérelheti.

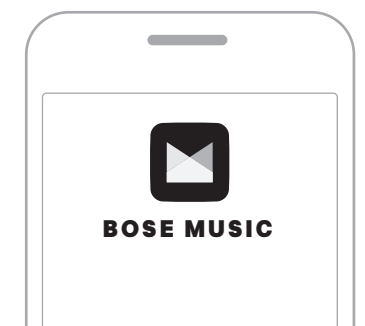
Az alkalmazás segítségével kezelheti a *Bluetooth*-kapcsolatokat és a fülldugó beállításait, módosíthatja a hangot, kiválaszthatja a hangsegéd nyelvét, és megszerezheti a Bose által közzétett jövőbeli frissítéseket és új funkciókat.

MEGJEGYZÉS: Ha már létrehozott egy Bose-fiókot egy másik Bose termékhez, lásd: „A fülldugók hozzáadása egy meglévő fiókhoz”.

A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE

1. Töltse le eszközére a Bose Music alkalmazást.

MEGJEGYZÉS: Ha kontinentális Kína területén tartózkodik, töltse le a Bose音乐 alkalmazást.



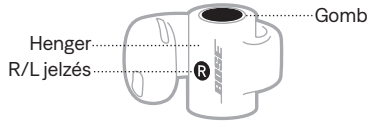
2. Kövesse az alkalmazás utasításait.

A FÜLDUGÓK HOZZÁADÁSA EGY MEGLÉVŐ FIÓKHOZ

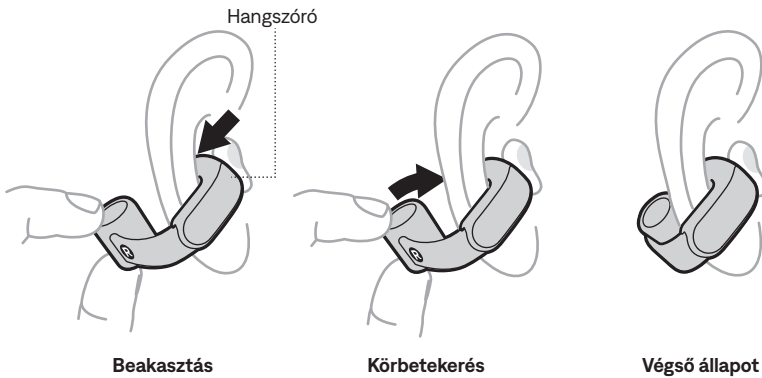
A Bose Ultra nyitott fülldugók hozzáadásához nyissa meg a Bose Music alkalmazást, majd a terméklistát tartalmazó képernyőn adja hozzá a fülldugókat.

HELYEZZE A FÜLÉBE A FÜLDUGÓKAT

1. Fogja meg a fül dugó hengeres részét úgy, hogy a gomb felül legyen, és az **R** (jobb) vagy az **L** (bal) jelölés Ön felé nézzen.



2. Helyezze a fül dugó hangszóróját a fülére, majd a hengeres részt hajlítsa a füle köré úgy, hogy az a füle mögé kerüljön.



3. A legjobb hangminőség és -teljesítmény érdekében igazítsa úgy a fül dugót, hogy az kb. 45°-os szögben helyezkedjen el a fülén. Ha viselése kényelmetlen vagy bizonytalan, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.

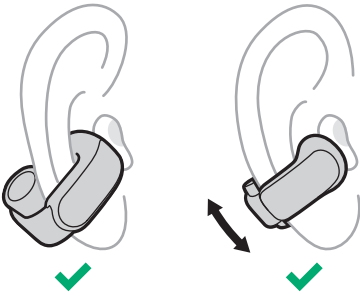


4. Ellenőrizze, hogy a fül dugó megfelelően illeszkedik-e (lásd: 14. oldal).
5. Az 1– 4. lépés megismétlésével helyezze be a másik fül dugót is.

AZ ILLESZKEDÉS ELLENŐRZÉSE

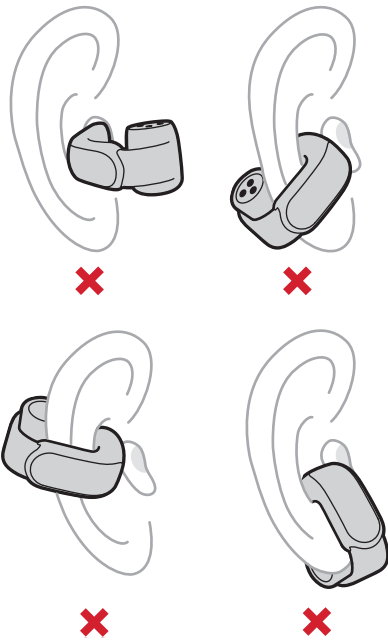
Mozgassa a fejét fel, le, majd jobbra, balra, és ellenőrizze, hogy a fül dugók stabilan és kényelmesen illeszkednek-e a fülébe. Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugók illeszkedését.

HELYES ILLESZKEDÉS



- A fül dugó nyele a füle mögött van, és a gomb felfelé néz.
- A fül dugó hangszórója a fül belső részén helyezkedik el, és nincs bedugva a hallójáratába.
- A fül dugó kb. 45°-os szögben helyezkedik el a fülén, de a kényelmes illeszkedés érdekében enyhén felfelé vagy lefelé csúsztatható.
- A fül dugó kényelmesen és biztonságosan ül a fülén.

HELYTELEN ILLESZKEDÉS

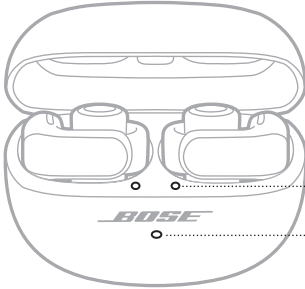


- A fül dugó nyele a füle előtt van, vagy a gomb lefelé néz.
- A fül dugó hangszórója a hallójáratába van bedugva ahelyett, hogy a füle belső részén lenne.
- A fül dugó lefelé néz az arca vagy a szája felé.
- A fül dugó viselése kényelmetlen, becsípi a fülét, vagy lazának, bizonytalanak tűnik.

BEKAPCSOLÁS

Nyissa ki a beépített töltős hordtokot.

A füldugók bekapcsolnak. A füldugó jelzőfényei a füldugó töltési szintjének megfelelően világítanak (lásd: 30. oldal). A hordtok állapotjelző fénye a tok akkumulátorszintjének megfelelően világít (lásd: 31. oldal).



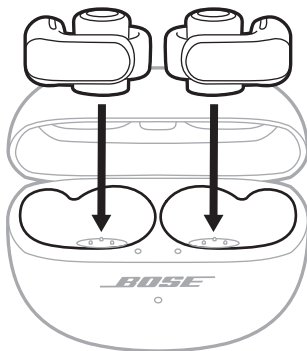
A füldugók állapotjelző fényei

Beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fénye

MEGJEGYZÉS: Miután a füldugókat kivette a beépített töltővel rendelkező hordtokból, csukja be a tokot, hogy az akkumulátor ne merüljön le, és ne kerüljön szennyeződés a tokba.

KIKAPCSOLÁS

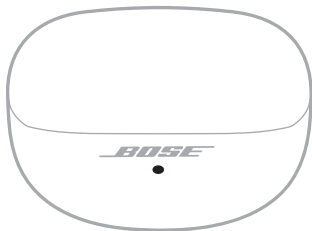
1. Helyezze mindkét fül dugót a töltőtokba.



A fül dugók leválasztódnak az eszközeről, és kikapcsolnak. A fül dugó jelzőfényei a fül dugó töltési szintjének megfelelően világítanak (lásd: 31. oldal).

2. Csukja be a tokot.

A hordtok állapotjelző fénye a tok akkumulátorszintjének megfelelően világít (lásd: 31. oldal).

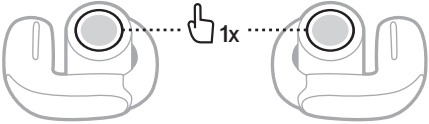
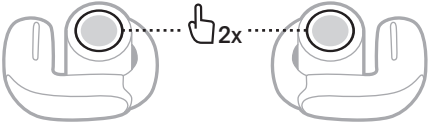
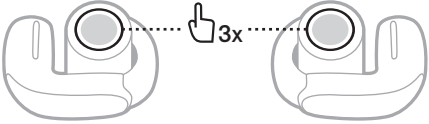


A fül dugók hengeres részének felső részén egy gomb található. A gomb a médialejátszás, a hangerő, a telefonhívások és a gyorsfunkció vezérléséhez használható (lásd: 20. oldal).


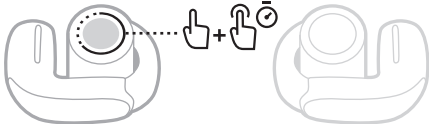


MEGJEGYZÉS: Mindkét gombot használhatja az összes funkció vezérlésére, kivéve a hangerőt. A hangerő vezérlésekor a bal és a jobb oldali fül dugó gombjainak funkciói eltérőek (lásd: 18. oldal).

MÉDIA LEJÁTSZÁSA

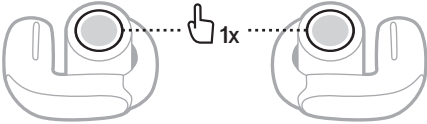
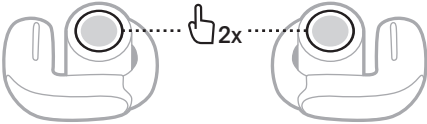
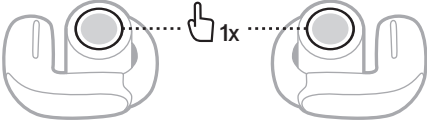
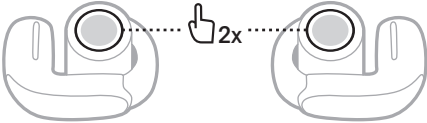
VEZÉRLÉS	MŰVELET
Lejátszás/ szünet	Nyomja meg valamelyik fül dugó gombját. 
Ugrás a következő számra	Nyomja meg kétszer valamelyik fül dugó gombját. 
Ugrás vissza az előző számra	Nyomja meg háromszor valamelyik fül dugó gombját. 

HANGERŐSZABÁLYZÓ FUNKCIÓK

VEZÉRLÉS	MŰVELET
A hangerő növelése	<p>Nyomja meg kétszer és tartsa nyomva a jobb oldali füldugó gombját.</p> <p>A hangerő nő a gomb nyomva tartása közben. A kívánt hangerőszint elérésekor engedje fel a gombot.</p> 
A hangerő csökkentése	<p>Nyomja meg kétszer és tartsa nyomva a bal oldali füldugó gombját.</p> <p>A hangerő csökken a gomb nyomva tartása közben. A kívánt hangerőszint elérésekor engedje fel a gombot.</p> 

TIPP: A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez használhatja az eszközén vagy a Bose Music alkalmazásban található hangerőszabályzókat is.

TELEFONHÍVÁSOK

VEZÉRLÉS	MŰVELET
Hívás fogadása	Nyomja meg valamelyik fül dugó gombját. 
Telefonhívás befejezése/ elutasítása	Nyomja meg kétszer valamelyik fül dugó gombját. 
Második bejövő hívás fogadása, és az első hívás várakoztatása	Nyomja meg valamelyik fül dugó gombját. 
Második bejövő hívás elutasítása, és az első hívás folytatása	Nyomja meg kétszer valamelyik fül dugó gombját. 

Hívásokkal kapcsolatos értesítések

Egy hangutasítás jelzi a bejövő hívásokat és a hívás állapotát.

A hívásértesítések letiltását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ez az opció a Beállítások menüben található.

AZ AUDIÓ HANGSZÍNSZABÁLYZÓJÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A mély-, a közép- és a magashangszint beállítását a Bose Music alkalmazásban végezheti el. Ezeket az opciókat a termék vezérlőképernyőjéről érheti el.

MEGJEGYZÉS: Nagy hangerőnél ezeknek a beállításoknak a hatása csökkenhet a torzítás elkerülése érdekében.

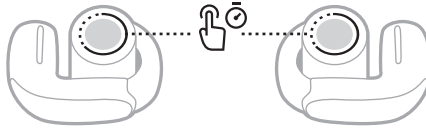
A gyorsfunkció segítségével gyorsan és egyszerűen hozzáférhet az alábbi funkciók valamelyikéhez:

- A módok léptetése (lásd: 23. oldal)
- Az immerzív hangbeállítások léptetése (lásd: 21. oldal)
- Újbóli csatlakozás egy eszközhöz (lásd: 34. oldal)
- Az eszköz hangvezérlésének használata (lásd: 25. oldal)

MEGJEGYZÉS: Alapértelmezés szerint mindkét füldugón a módok léptetése van gyorsfunkcióként beállítva.

A GYORSFUNKCIÓ HASZNÁLATA

Tartsa lenyomva valamelyik füldugó gombját.



A GYORSFUNKCIÓ MÓDOSÍTÁSA VAGY LETILTÁSA

A gyorsfunkció módosításához vagy letiltásához, vagy a két füldugóhoz eltérő gyorsfunkció társításához használja a Bose Music alkalmazást. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a termék vezérlőképernyőjén a Gyorsfunkció lehetőségre koppint.

MEGJEGYZÉS: Ha a két füldugóhoz eltérő gyorsfunkciót társít, a megfelelő füldugó gombját kell nyomva tartania. Ha az egyik füldugót a tokba helyezi, akkor csak azt a gyorsfunkciót használhatja, amely a másik füldugóhoz tartozik.

Az immerzív hang nem csak a fejében hallható, hanem Ön körül mindenütt – mintha mindig a legjobb helyen lenne az optimális akusztikus élményhez. Úgy fogja érezni, mintha a hang a fülugókán kívülről érkezne, ami természetesebb hangélményhez vezet. Az immerzív hanggal bármilyen forrásból hallgathat tetszőleges streaming tartalmakat, és a tisztább hang, valamint a gazdagabb hangzási minőség jóvoltából a hallgatási élmény magasabb szintjét élvezheti.

MEGJEGYZÉS: Telefonhívások indításakor és fogadásakor az immerzív hang beállítása ideiglenesen Ki értékre vált (lásd: 22. oldal).

IMMERZÍV HANGBEÁLLÍTÁSOK

BEÁLLÍTÁS	LEÍRÁS	MIKOR HASZNÁLJA
Mozgás	<p>Úgy tűnik, mintha a hang az Ön előtt lévő két sztereóhangszóróból szólna, és a hang követi a fejmozgását.</p> <p>MEGJEGYZÉS: Immerzív módban ez az alapértelmezett beállítás.</p>	<p>Használja ezt a beállítást a legegységesebb élményért. Ideális olyankor, amikor valamilyen tevékenységet végez, és gyakran kell mozgatni a fejét, vagy sokszor kell lenéznie.</p>
Álló	<p>Úgy tűnik, mintha a hang az Ön előtt lévő két sztereóhangszóróból szólna, még akkor is, amikor a fejét megmozdítja.</p> <p>MEGJEGYZÉSEK:</p> <ul style="list-style-type: none"> Néhány másodperccel azután, hogy elfordította a fejét, a hangszórók visszaállnak ugyanabba a középső pozícióba. A beállítás eléréséhez a Bose Music alkalmazással módosítsa az immerzív hangbeállítást, hozzon létre egy egyéni módot (lásd: 23. oldal), vagy állítson be egy gyorsfunkciót az immerzív hangbeállítások léptetéséhez (lásd: 22. oldal). 	<p>A legvalóságosabb és legerőteljesebb élményért. A legjobb akkor használni, ha nem mozog.</p>
Ki	<p>A hang úgy hangzik, mintha a fülugókból szólna.</p> <p>MEGJEGYZÉS: Sztereó módban ez az alapértelmezett beállítás.</p>	<p>Ezt használja a klasszikus hallgatási élményhez, és az üzemidő meghosszabbításához.</p>

AZ IMMERZÍV HANGBEÁLLÍTÁS MÓDOSÍTÁSA

Az immerzív hangbeállítást a mód megváltoztatásával módosíthatja, vagy úgy, hogy beállít egy gyorsfunkciót az immerzív hangbeállításokon való végigléptetéshez.

TIPP: Az immerzív hangbeállítást a Bose Music alkalmazás segítségével is módosíthatja. Ezt az opciót a termék vezérlőképernyőjéről érheti el.

A mód megváltoztatása

A mód megváltoztatásával kapcsolatos tudnivalókért lásd: 24. oldal.

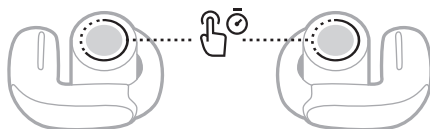
MEGJEGYZÉS: Létrehozhat egy egyéni módot is a kedvenc immerzívhang-beállításaiival (lásd: 23. oldal).

A gyorsfunkció használata

Beállíthat egy gyorsfunkciót az immerzív hangbeállításokon való végigléptetéshez. Ez ideiglenesen testre szabja az aktuális módot, amíg ki nem kapcsolja a füldugókat, vagy meg nem változtatja a módot.

MEGJEGYZÉS: Az immerzív hangbeállítás füldugókkal való megváltoztatásához ezt gyorsfunkcióként kell beállítani (lásd: 20. oldal).

1. Tartsa lenyomva az ehhez a gyorsfunkcióhoz társított füldugógombot.



Hangüzenet közli az egyes immerzív hangbeállításokat, majd ezek folyamatosan ismétlődnek.

2. Amikor meghallja az előnyben részesített beállítás nevét, engedje fel a gombot.

IMMERZÍV HANG HÍVÁS KÖZBEN

Telefonhívások indításakor és fogadásakor az immerzív hang beállítása ideiglenesen Ki értékre vált. Amikor befejezi a hívást, a füldugó visszaáll a korábbi immerzív hangbeállításra.

AZ IMMERZÍV HANG KALIBRÁLÁSA

Ha az immerzív hang nem megfelelően szól, vagy túl közel hallja, kalibrálással beállíthatja úgy, hogy jobban megfeleljen a fülére helyezett füldugók helyzetének. A füldugók mentik a kalibrálás eredményét, és mindig azt használják, amikor a jövőben engedélyezi az immerzív hangot.

Az immerzív hang kalibrálásához használja a Bose Music alkalmazást. Ez az opció a Beállítások menüben található.

A hallgatási módok olyan előre beállított hangbeállítások, amelyek között hallgatási preferenciáinak és a környezetének megfelelően válthat. Alapértelmezés szerint zajkioltási és immerzív hangbeállításokból állnak.

Két előre konfigurált mód közül választhat – Sztereó és Immerzív –, de lehetősége van legfeljebb nyolc egyéni mód létrehozására is.

MÓDOK

ÜZEMMÓD	LEÍRÁS
Sztereó	A hang a Bose optimalizált sztereohangjával szól. Ezt használja a klasszikus hallgatási élményhez, és az üzemidő meghosszabbításához.
Magával ragadó	A hang lejátszásakor az Immerzív hang értéke Mozgás. Elmerülhet az életszerű hangélményben.
Egyéni	Egyéni immerzív hangbeállítások hallgatási preferenciáinak és a környezetének megfelelően. MEGJEGYZÉS: A Bose Music alkalmazásban legfeljebb nyolc egyéni módot hozhat létre. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a termék vezérlőképernyőjén a Módok lehetőségre koppint.

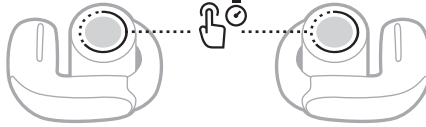
MEGJEGYZÉSEK:

- Alapértelmezés szerint a füldugók az utoljára használt módban kapcsolnak be. A beállítást a Bose Music alkalmazásban kapcsolhatja ki. Ez az opció a Beállítások menüben található.
- Az immerzív hangbeállításokról a következő helyen olvashat: 21. oldal.

A MÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

MEGJEGYZÉS: A mód füldugókkal való megváltoztatásához ezt gyorsfunkcióként kell beállítani (lásd: 20. oldal). Alapértelmezés szerint mindkét füldugón a módok léptetése van gyorsfunkcióként beállítva.

1. A módok léptetéséhez tartsa nyomva valamelyik füldugó gombját.



Hangüzenet közli az egyes hangbeállításokat, majd ezek folyamatosan ismétlődnek.

2. Amikor meghallja az előnyben részesített mód nevét, engedje fel a gombot.

TIPP: A módot a Bose Music alkalmazás segítségével is módosíthatja. Ezt az opciót úgy érheti el, hogy a termék vezérlőképernyőjén a Módok lehetőségre koppint.

Módok hozzáadása és eltávolítása a füldugókról

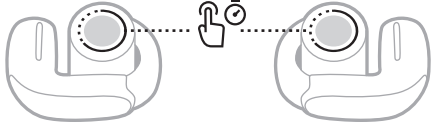
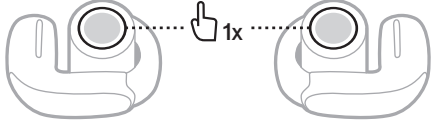
Ahhoz, hogy a módokat a füldugókról elérhesse, azokat kedvencként kell beállítani a Bose Music alkalmazásban. Alapértelmezetten Sztereó és a Magával ragadó mód van kedvencként beállítva.

Ha a füldugókhöz szeretne módokat hozzáadni, vagy azokról módokat eltávolítani, koppintson a termék vezérlőképernyőjén a Módok opcióra, és állítsa be, hogy mely módok legyenek a kedvencei.

Beállíthat egy gyorsfunkciót, ha a fül dugóival szeretné elérni az eszköz hangvezérlését. A fül dugók mikrofonjai az eszköz mikrofonjának kiterjesztéseként működnek.

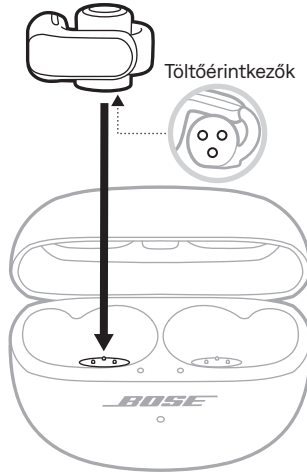
MEGJEGYZÉS: Az eszköz hangvezérlésének a fül dugókkal történő használatához ezt gyorsfunkcióként kell beállítani (lásd: 20. oldal).

ESZKÖZ HANGVEZÉRLŐ FUNKCIÓI

VEZÉRLÉS	MŰVELET
<p>Hozzáférés az eszköz hangvezérléséhez</p>	<p>Tartsa lenyomva az ehhez a gyorsfunkcióhoz társított fül dugógombot, amíg egy hangjelzést nem hall. Engedje fel az ujját, majd mondja el a kérését.</p> 
<p>Az eszköz hangvezérlésének leállítása</p>	<p>Nyomja meg az ehhez a gyorsfunkcióhoz társított fül dugógombot.</p> 

A FÜLDUGÓK FELTÖLTÉSE

1. Illesse a bal oldali fülugó csatlakozóját a töltővel felszerelt tokban a bal oldalon lévő töltőtüskékhez.



MEGJEGYZÉS: A töltés megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy a fülugók 8 és 39 °C közötti szobahőmérsékleten legyenek.

2. Helyezze be a fülugót a tokba. A fülugót a mágnes a helyére pattintja.

A bal oldali fülugó állapotjelzője a töltési állapotnak megfelelően világít (lásd: 30. oldal).



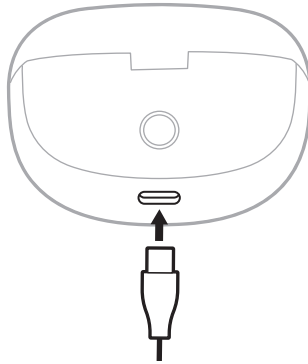
3. Az 1. és a 2. lépést megismételve töltse fel a jobb oldali fülugót is.

MEGJEGYZÉS: A fülugók akkor is töltődnek, amikor a tok fedele le van zárva vagy ki van nyitva.

A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK TÖLTÉSE

VIGYÁZAT: A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő LPS-tápegységgel használja.

1. Csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét a töltőtök alján található USB-C®-csatlakozóhoz.



2. A kábel másik végét csatlakoztassa egy USB-A fali csatlakozóba (nincs mellékelve) vagy egy számítógéphez.

A beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelzője lassan sárgán villog (lásd: 31. oldal).

MEGJEGYZÉS: A töltés megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy a tok 8 és 39 °C közötti szobahőmérsékleten legyen.

A FÜLDUGÓ TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

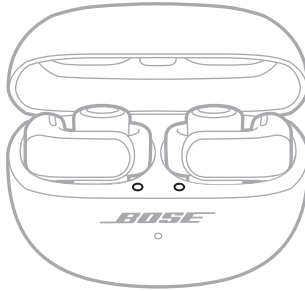
A fülugók használata közben

- Néhány másodperccel azt követően, hogy a fülugókat kivette a tokból, egy hangutasítás jelzi a fülugó akkumulátorszintjét.
- Használja a Bose Music alkalmazást. A fülugó akkumulátorszintje megjelenik a termék vezérlőképernyőjén.

MEGJEGYZÉS: Ha az egyik fülugó töltöttségi szintje alacsonyabb a másíknál, akkor az alacsonyabb szintet fogja hallani. Ha az akkumulátorszint alacsony, az „Alacsony töltöttség” üzenetet fogja hallani.

A fülugók töltése közben

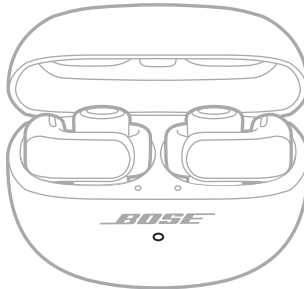
Amikor a fülugókat a beépített töltővel rendelkező tokba helyezi, a fülugók állapotjelzői a fülugó töltöttségi állapotának megfelelően világítanak (lásd: 30. oldal).



A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ TOK TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

Nyissa ki a beépített töltős hordtokot.

A hordtok állapotjelző fénye a tok akkumulátorszintjének megfelelően világít (lásd: 31. oldal).



TÖLTÉSI IDŐ

ÖSSZETEVŐ	TÖLTÉSI IDŐ
Füldugók	Max. 1 óra ¹
Hordtok beépített töltővel	Max. 3 óra

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a füldugók akkumulátorszintje alacsony, 10 perces (lezárt tokban való) töltés után a teljesen feltöltött füldugókat 2 órán keresztül hallgathatja.²
- Amikor a füldugók teljesen fel vannak töltve, akár 7,5 órán keresztül is használhatók audió lejátszására, ha az Immerzív hang ki van kapcsolva (vagy legfeljebb 4,5 órán át, ha az Immerzív hang be van kapcsolva).³
- Ha a tok teljesen fel van töltve, akár 19,5 órán keresztül is használhatja hanglejátszáshoz, ha az Immerzív hang ki van kapcsolva (vagy legfeljebb 12 órán át, ha az Immerzív hang be van kapcsolva).⁴
- Ha a füldugók és a tok is teljesen fel vannak töltve, a teljes lejátszási idő legfeljebb 27 óra, ha az Immerzív hang ki van kapcsolva (vagy legfeljebb 16,5 óra, ha az immerzív hang be van kapcsolva).⁵
- A teljesen feltöltött füldugók audió lejátszása nélkül 48 órán keresztül csatlakozhatnak egy eszközhez.⁶
- Amikor a füldugók a tokban vannak, a tok feltöltési ideje változhat.

1 A tesztelést a Bose 2023 októberében végezte a gyári beállításokat reprezentáló Bose Ultra nyitott füldugókkal és a Bose Ultra nyitott füldugók töltőtökjének használatával. A gyorsöltés tesztelése során a teljesen lemerült akkumulátorral rendelkező füldugókat (amikor már nem lehet velük hangot lejátszani) behelyeztük a teljesen feltöltött tokba, és 10 percen keresztül töltöttük, majd folytattuk a Bluetooth A2DP audió lejátszását 75 dBA hangerővel, a 3 sávú EQ nullás értékével, kikapcsolt Immerzív hang funkcióval, ami az akkumulátor teljes lemerüléséig legfeljebb 2 óras hanglejátszási időt eredményezett. A teljesen feltöltött füldugók eléréséhez szükséges időt úgy határoztuk meg, hogy a teljesen lemerült akkumulátorral rendelkező füldugókat (amikor már nem lehetett velük hangot lejátszani) behelyeztük a teljesen feltöltött tokba, és 100%-os szintre töltöttük.

2 Lásd: 1.

3 A tesztelést a Bose 2023 októberében végezte a gyártáskori beállításokat reprezentáló Bose Ultra nyitott füldugók használatával, IEC 60268-1 rózsaszín zaj A2DP Bluetooth-hangstreameléssel való lejátszásával az RSSI 75 dBm-es értéke mellett. A hangerő 75 dBA értékre volt állítva, és a 3 sávú EQ értéke nulla volt. Amikor az Immerzív hang ki volt kapcsolva, az akkumulátor teljes lemerüléséig legfeljebb 7,5 órányi hallgatás volt lehetséges. Amikor az Immerzív hang be volt kapcsolva, az akkumulátor teljes lemerüléséig legfeljebb 4,5 órányi hallgatás volt lehetséges. Az akkumulátor élettartama a beállításoktól és a használattól függően változik.

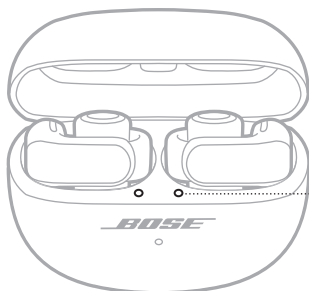
4 A tesztelést a Bose 2023 októberében végezte a gyári beállításokat reprezentáló Bose Ultra nyitott füldugókkal. A teljesen lemerült akkumulátorral rendelkező füldugókat (vagyis már nem lehetett velük hangot lejátszani) behelyeztük a teljesen feltöltött Bose Ultra nyitott füldugók töltőtökjébe, 100%-os szintre töltöttük (vagy addig, amíg a tok akkumulátora le nem merült). Ezután IEC 60268-1 rózsaszín zajt játszott le A2DP Bluetooth-hangstreameléssel, az RSSI 75 dBm-es értéke mellett, amíg az akkumulátor le nem merült. A hangerő 75 dBA értékre volt állítva, és a 3 sávú EQ értéke nulla volt. A tesztelést addig ismételtük, amíg a tok akkumulátora le nem merült. A tokos töltéssel elért további lejátszási idő 19,5 óra volt, ha az Immerzív hang ki volt kapcsolva, és 12, ha az Immerzív hang be volt kapcsolva.

5 Lásd: 4.

6 A tesztelést a Bose 2023 októberében végezte el úgy, hogy a gyári beállításoknak megfelelő teljesen feltöltött Bose Ultra nyitott füldugókat a Bose Ultra nyitott füldugók töltőtökjából kivéve azokat egy telefonhoz csatlakoztatta, amely nem játszott le tartalmat, és a kapcsolatot a füldugó akkumulátorának lemerüléséig nem szüntette meg.

A FÜLDUGÓK ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYEI

A füldugók állapotjelző fényei a töltővel felszerelt tok belsejében az egyes füldugók mellett találhatóak.



A füldugók állapotjelző fényei

Bluetooth-állapot

A Bluetooth-kapcsolat állapotát mutatja.

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Lassú kék villogás	Készen áll a kapcsolódásra
Gyors kék villogás	Kapcsolódás folyamatban
Folyamatos kék (5 másodperc)	Csatlakoztatva
Kétszer fehéren villog	Eszközlista törölve

Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok

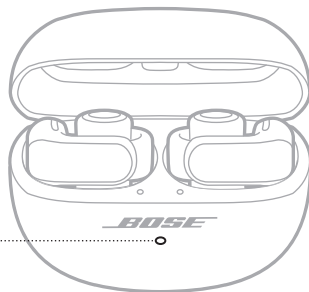
A füldugó akkumulátor-, frissítési és hibaállapotait mutatja.

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatos fehér (10 perc)	Teljesen feltöltve
Lassú sárga villogás(10 perc)	Töltés folyamatban
Fehéren villog	A füldugó akkumulátorállapotának megállapítása
Kétszer fehéren villog, lassan kéken villog, majd kikapcsol	Az újraindítás befejeződött

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Háromszor fehéren villog (ismétlődik)	A szoftver frissítése
Sárgán villog (3 másodperc)	A gyári beállítások visszaállítása
Sárga és fehér villogás	Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát

BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYE

A töltővel felszerelt hordtok állapotjelző fénye a tok elején található.



Beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fénye

Akkumulátor-, frissítési és hibaállapotok

A beépített töltővel rendelkező hordtok akkumulátor-, frissítési és hibaállapotait mutatja.

FÉNYJELZÉS	RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatosan fehéren világít	Teljesen feltöltve (100%) és áramforráshoz csatlakoztatva
Folyamatos fehér (5 másodperc)	Feltöltve (34% – 99%)
Folyamatos sárga (5 másodperc)	Alacsony töltöttségi szint (10% – 33%)
Kétszer felvillanó sárga fény	Tölteni kell (kevesebb mint 10%)
Lassú sárga villogás	Töltődik, és áramforráshoz van csatlakoztatva
Háromszor fehéren villog (ismétlődik)	A szoftver frissítése
Sárga és fehér villogás	Hiba. Hívja a Bose ügyfélszolgálatát

A füldugókat a Bose Music alkalmazással, eszköze *Bluetooth* menüjével vagy a gyors párosítási funkcióval (csak Android-eszközökön) csatlakoztathatja az eszközhöz.

A füldugó eszközlistájában legfeljebb hat eszközt tárolhat. Egyszerre csak egy eszköz csatlakoztatható, illetve csak egyről lehet zenét lejátszani.

MEGJEGYZÉSEK:

- A legjobb eredmény érdekében az eszköz beállításához és csatlakoztatásához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 12. oldal).
- A gyors párosítási funkcióval való csatlakoztatással kapcsolatos tudnivalókért lásd: 36. oldal.

CSATLAKOZTATÁS A BOSE MUSIC ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL

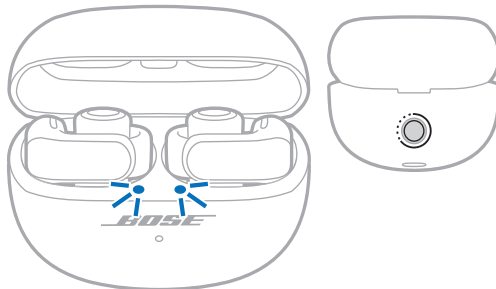
Ha a füldugók csatlakoztatásához és a *Bluetooth*-beállítások kezeléséhez a Bose Music alkalmazást szeretné használni, lásd: 12. oldal.

CSATLAKOZTATÁS AZ ESZKÖZ *BLUETOOTH* MENÜJÉNEK HASZNÁLATÁVAL

1. Amikor a füldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a füldugók állapotjelző fényei el nem kezdenek lassan kéken villogni.

MEGJEGYZÉS: A füldugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.

TIPP: A füldugókat úgy is felkészítheti a csatlakoztatásra, ha a tok nincs a közelében. Ehhez a Bose Music alkalmazásban állítson be egy gyorsfunkciót az eszközök közötti váltáshoz (lásd: 20. oldal). Ezután tartsa lenyomva az ehhez a gyorsfunkcióhoz társított füldugógombot, amíg meg nem hallja a „Csatlakoztatásra kész” üzenetet.



- Kapcsolja be az eszközén a *Bluetooth* funkciót.

MEGJEGYZÉS: A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

- Válassza ki a fülugókat az eszközlístáról.

MEGJEGYZÉS: Keresse meg azt a nevet, amelyet a fülugókhöz megadott a Bose Music alkalmazásban. Ha a fülugóknak nem adott nevet, azok alapértelmezett neve fog megjelenni.



A fülugók neve megjelenik az eszköz listáján. A fülugók állapotjelző fényei folyamatosan kéken világítanak (lásd: 30. oldal).

ESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

Helyezze a fülugókat a töltőtokba.

TIPP: Az eszköze leválasztásához használhatja a Bose Music alkalmazást vagy a *Bluetooth*-beállításokat. Ha az eszközén letiltja a *Bluetooth* funkciót, a fülugók és minden más eszköz kapcsolata is megszűnik.

ESZKÖZ ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

A legutoljára csatlakoztatott eszköz újracsatlakoztatása

Amikor a fül dugókat kiveszi a tokból, újracsatlakoznak a legutóbb csatlakoztatott eszközhöz.

MEGJEGYZÉSEK:

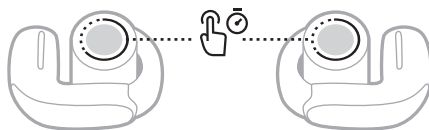
- Az eszköznek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Engedélyezze eszközén a *Bluetooth* funkciót.

Újbóli csatlakoztatás egy másik eszközhöz

Beállíthat egy gyorsfunkciót a fül dugó eszközlisztájában szereplő másik eszközhöz való újracsatlakoztatáshoz.

MEGJEGYZÉS: Ha a fül dugó segítségével szeretne újracsatlakozni egy másik eszközhöz, állítson be egy gyorsfunkciót az eszközök közötti váltáshoz (lásd: 20. oldal).

1. Tartsa lenyomva az ehhez a gyorsfunkcióhoz társított fül dugógombot.



Hangutasítás jelzi a jelenleg csatlakoztatott eszköz nevét, amelyet a fül dugó eszközlisztáján szereplő egyéb eszközök nevei követnek.

2. Amikor meghallja a helyes eszköznevet, engedje fel a gombot.

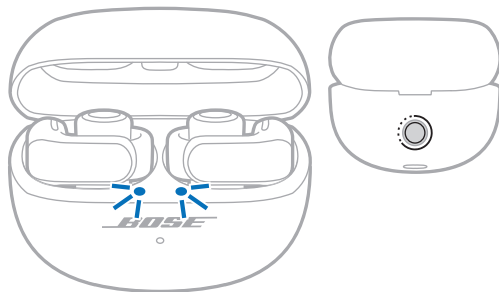
Hangjelzést fog hallani, amikor az eszköz csatlakoztatása megtörtént.

TIPP: Egy másik eszközt a Bose Music alkalmazással is újracsatlakoztathat (lásd: 12. oldal).

A FÜLDUGÓ ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

1. Amikor a fülugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot 15 másodpercig, amíg a fülugók állapotjelző fényei kétszer fehéren felvillannak, majd lassan elkezdnek kéken villogni.

MEGJEGYZÉS: A fülugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



2. Törölje a fülugókat a mobilkészítményen található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a fülugók készen állnak a csatlakoztatásra (lásd: 12. oldal).

CSAK ANDROID-ESZKÖZÖK

Ha Android rendszerű eszköze van, a további kiegészítő csatlakozási funkciókat is használhatja.

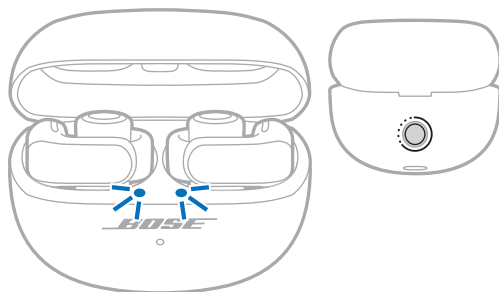
Csatlakoztatás a gyors párosítással

Egyetlen koppintással a fül dugók gyorsan és problémamentesen párosíthatók Bluetoothon keresztül az Android rendszerű eszközével.

MEGJEGYZÉSEK:

- A gyors párosítási funkció használatához az Android 6.0-s vagy újabb verzióját futtató Android-eszközre van szükség.
 - Az Android-eszközén engedélyezni kell a *Bluetooth* funkciót és a szolgáltatásokat.
1. Amikor a fül dugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fül dugók állapotjelző fényei el nem kezdenek lassan kéken villogni.

MEGJEGYZÉS: A fül dugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



2. Helyezze a tokot az Android-eszköze mellé.

Megjelenik egy értesítés, amely felajánlja a fül dugók párosítását.

MEGJEGYZÉS: Ha az értesítés nem jelenik meg, eszköze Google Play Services alkalmazásában ellenőrizze, hogy az értesítések engedélyezettek-e.

3. Koppintson az értesítésre.

Miután a fül dugók kapcsolódtak, értesítés jelzi, hogy a kapcsolat kész.

MEGJEGYZÉS: Az értesítésben található gomb megérintésével lehetősége van a Bose Music alkalmazás letöltésére is, és befejezheti a fül dugók beállítását.

Snapdragon Sound technológia

A Bose Ultra nyitott fülldugók rendelkeznek a Snapdragon Sound technológiával. A Snapdragon Sound optimalizálja a Qualcomm® hangtechnológiákat a csatlakozó eszközökön, hogy a streamelt hang a legjobb minőségben, stabil kapcsolattal és késleltetéssel szóljon.

A Snapdragon Sound használatához Snapdragon Sound minősítéssel rendelkező eszköz szükséges, például egy kompatibilis Android rendszerű eszköz. Miután a fülldugókat csatlakoztatta, az eszköze automatikusan az aptX Adaptive *Bluetooth*-kodek használatával fog audiót streamelni.

MEGJEGYZÉS: A fülldugói által támogatott Snapdragon Sound-funkciókat, valamint azt, hogy eszköze kompatibilis-e, a következő címen ellenőrizheti:
support.bose.com/UOE

CSATLAKOZÁS BOSE SMART SPEAKER VAGY SOUNDBAR ESZKÖZHÖZ

A Bose SimpleSync technológiájának köszönhetően fűldugóit mostantól csatlakoztathatja Bose Smart Speaker hangszórókhoz vagy Bose Smart Soundbar hangszugárzóhoz, és így személyesebb hangélményben lehet része.

Előnyök

- Az egyes termékek független hangerőszabályzóival lehalkíthatja vagy elnémíthatja a Bose Smart Soundbar hangszugárzót, míg a fűldugókból érkező hangokat továbbra is olyan hangerőn hallgathatja, amilyenén szeretné.
- A zenét a másik szobából is tisztán hallhatja, ha a fűldugókat a Bose Smart Speaker hangszóróhoz csatlakoztatja.

MEGJEGYZÉS: A SimpleSync technológia vezeték nélküli *Bluetooth*-hatósugara legfeljebb 9 méter. A falak vastagsága és anyaga befolyásolhatja a jelek fogadását.

Kompatibilis termékek

A fűldugókat bármely Bose Smart Speaker hangszóróhoz vagy Bose Smart Soundbar hangszugárzóhoz csatlakoztathatja.

Néhány népszerű kompatibilis termék:

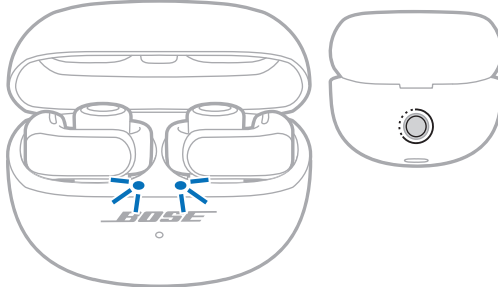
- Bose Smart Ultra Soundbar/Bose Ultra Soundbar
- Bose Smart Soundbar 900
- Bose Smart Soundbar 700/Bose Soundbar 700
- Bose Smart Soundbar 600
- Bose Soundbar 500
- Bose Smart Speaker 500/Bose Home Speaker 500
- Bose Home Speaker 300
- Bose Portable Smart Speaker/Bose Portable Home Speaker

A lista rendszeresen új termékekkel bővül. A teljes listát és a további információkat a következő címen tekintheti meg: support.bose.com/Groups

Csatlakoztatás a Bose Music alkalmazás segítségével

- Amikor a fülugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fülugók állapotjelző fényei el nem kezdenek lassan kéken villogni.

MEGJEGYZÉS: A fülugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



- A Bose Music alkalmazással csatlakoztassa a fülugókat egy kompatibilis Bose termékhez. További információkért látogasson el a következő címre: support.bose.com/Groups

MEGJEGYZÉSEK:

- A csatlakoztatás 30 percet is igénybe vehet.
- Ügyeljen arra, hogy a fülugók legfeljebb 9 méterre legyenek a hangszugárzótól vagy a hangszórótól.
- A fülugók egyszerre csak egy eszközhöz csatlakoztathatók.

ÚJRACSATLAKOZÁS A BOSE SMART SPEAKER HANGSZÓRÓHOZ VAGY A SOUNDBAR HANGSUGÁRZÓHOZ

A Bose Music alkalmazással újracsatlakoztathatja a fülugókat egy korábban csatlakoztatott kompatibilis Bose termékhez. További információkért látogasson el a következő címre: support.bose.com/Groups

MEGJEGYZÉSEK:

- A hangszugárzónak vagy a hangszórónak 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.
- Ha a fülugók nem kapcsolódnak újra, lásd: „A fülugók nem kapcsolódnak újra a korábban csatlakoztatott Bose Smart Soundbar vagy Speaker termékhez”, 52. oldal.

A fül dugók IPX4 vízállósági jelzéssel vannak ellátva. A fül dugókat izzadás- és időjárásállóknak tervezték, de vízbe nem meríthetők.

A töltőtök IPX1 vízállósági jelzéssel van ellátva. Úgy tervezték, hogy ellenálljon az enyhe víznek, például enyhe függőleges esőnek, de nem szabad kitenni fröccsenő víznek, vagy víz alá meríteni.

FIGYELMEZTETÉS:

- Úszás vagy zuhanyzás közben NE legyen Önnél a tok vagy a fül dugók.
- NE merítse vízbe a fül dugókat vagy a a tokot.
- NE fröcskönjön vizet a tokra.



MEGJEGYZÉSEK:

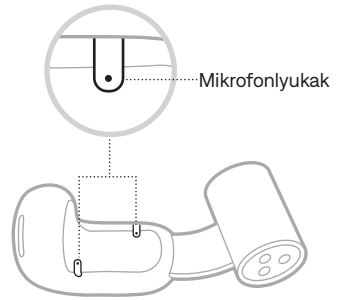
- A korrózió megelőzése érdekében rendszeres időközönként tisztítsa meg a fül dugók töltőérintkezőit száraz, puha fültisztítóval vagy más hasonló tárggyal.
- Az IPX4 és az IPX1 jellemzők nem állandóak, és a szokásos használat következtében a víz- és izzadásiállóság mértéke csökkenhet.

A FÜLDUGÓK TÁROLÁSA

Amikor a füldugókat nem használja, helyezze őket a beépített töltővel rendelkező hordtokba. Csupkja be a beépített töltővel rendelkező hordtokot az akkumulátor üzemidejének megőrzése érdekében, és azért, hogy ne kerüljön szennyeződés a tokba.

A FÜLDUGÓK ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK TISZTÍTÁSA

ÖSSZETEVŐ	ELJÁRÁS
Füldugók	Törölje át puha fültisztítóval vagy nedves ronggyal (csak víz használatával).
Mikrofonlyukak	<p>Az olaj vagy törmelék felhalmozódásának elkerülése érdekében rendszeresen törölje le puha fültisztító pálcikával, vagy finoman kefélje át puha sörtéjű kefével.</p> <p>VIGYÁZAT: NE fújjon a mikrofonlyukakba levegőt és azokat ne tisztítsa porszívóval, mert a füldugó megsérülhet.</p>
Töltőérintkezők (a füldugókon)	A korrózió megelőzése érdekében kizárólag száraz, puha fültisztítóval vagy más hasonló anyaggal törölje le.
Hordtok beépített töltővel	Törölje át puha fültisztítóval vagy nedves ronggyal (csak víz használatával).



VIGYÁZAT: Ne használjon semmilyen oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy sűrűlőszert tartalmazó tisztítószert.

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő címre: support.bose.com/UOE

KORLÁTOZOTT GARANCIA

A füldugókra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.bose.com/Warranty címen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.bose.com/ProductRegistration címen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A FÜLDUGÓK FRISSÍTÉSE

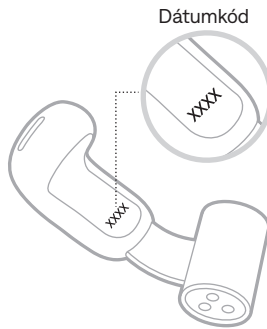
A füldugók a Bose Music alkalmazáshoz kapcsolódva automatikusan megkezdik a frissítést, ha van elérhető frissítés. Kövesse az alkalmazás utasításait.

A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK FRISSÍTÉSE

Ha a Bose ügyfélszolgálatra arra kéri, hogy frissítse a töltőtokot, azt a Bose Updater webhelyről megteheti. Számítógépén látogasson el a következő helyre: btu.bose.com, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A FÜLDUGÓ DÁTUMKÓDJÁNAK MEGTEKINTÉSE

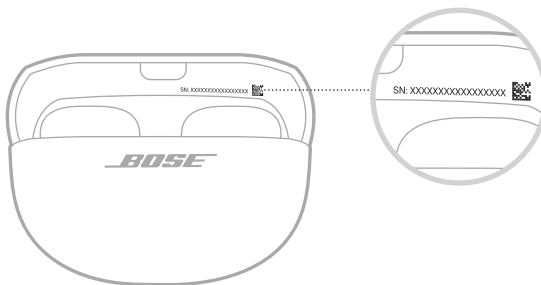
Vegye ki a füldugót a beépített töltővel rendelkező hordtokból, és nyissa le a hengeres részét. A dátumkód a füldugó sima belső felületén található.



A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK GYÁRI SZÁMÁNAK MEGTEKINTÉSE

Vegye ki a füldugókat a beépített töltővel rendelkező hordtokból.

A töltőtok gyári száma a töltőtok fedele alatt található.



ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKKE A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a füldugókkal kapcsolatban problémákat észlel, próbálkozzon az alábbi megoldásokkal:

- Töltse fel a füldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 26. oldal).
- Helyezze a füldugókat a tokba, majd csukja le a tok fedelét (lásd: 16. oldal). Nyissa ki újból a tokot, és vegye ki a füldugókat (lásd: 15. oldal).
- Ellenőrizze a füldugók állapotjelző fényeit (lásd: 30. oldal) és a beépített töltővel rendelkező hordtok állapotjelző fényét (lásd: 31. oldal).
- Tükör segítségével ellenőrizze a füldugó illeszkedését (lásd: 14. oldal).
- Vigye közelebb eszközét a füldugókhoz (9 m), és vigye távolabb minden zavarforrástól vagy a jelet árnyékoló tárgytól.
- Növelje a füldugók, az eszköz és a zenei alkalmazás hangerejét.
- Ellenőrizze, hogy az eszköze támogatja-e a *Bluetooth*-kapcsolatokat (lásd: 32. oldal).
- Töltse le a Bose Music alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket (lásd: 12. oldal).
- Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 12. oldal).

EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Hibaelhárítási cikkekért, videókért és más segédanyagokért látogasson el a következő címre: support.bose.com/UOE

Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: worldwide.bose.com/contact

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A füldugók nem kapcsolódnak be</p>	<p>Helyezze be mindkét füldugót a töltőtokba. A füldugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtokot. A füldugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal).</p> <p>Ha a füldugók túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek voltak kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet.</p> <p>Lásd: „A füldugók nem töltődnek”, 50. oldal.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A fül dugók nem kapcsolódnak az eszközhöz</p>	<p>Csatlakoztassa az eszköz <i>Bluetooth</i> menüjének használatával (lásd: 32. oldal).</p> <p>Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót az eszközén.</p> <p>Törölje a fül dugó eszközlistájának tartalmát (lásd: 35. oldal). Törölje a fül dugókat az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p> <p>Helyezze be mindkét fül dugót a töltővel felszerelt tokba. A fül dugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtöket. A fül dugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal). Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy mindkét fül dugó megfelelően legyen behelyezve a töltővel felszerelt hordtokba (lásd: 25. oldal).</p> <p>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a support.Bose.com/UOE címre.</p> <p>Indítsa újra a fül dugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 53. oldal).</p>
<p>A fül dugók nem reagálnak az alkalmazással történő beállítás alatt</p>	<p>Távolítsa el eszközéről a Bose Music alkalmazást. Telepítse újra az alkalmazást (lásd: 12. oldal).</p> <p>A beállításhoz a Bose Music alkalmazást kell használni (lásd: 12. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az eszköz Beállítások menüjében megadta a <i>Bluetooth</i>-kapcsolatokhoz való hozzáférést a Bose Music alkalmazás számára.</p> <p>Az eszköz Beállítás menüjében engedélyezze a <i>Bluetooth</i> funkciót.</p> <p>Helyezze be mindkét fül dugót a töltővel felszerelt tokba. A fül dugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtöket. A fül dugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal). Vegye ki a fül dugókat.</p>
<p>A Bose Music alkalmazás nem találja a fül dugókat</p>	<p>Távolítsa el eszközéről a Bose Music alkalmazást. Telepítse újra az alkalmazást (lásd: 12. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az eszköz Beállítások menüjében megadta a <i>Bluetooth</i>-kapcsolatokhoz való hozzáférést a Bose Music alkalmazás számára.</p> <p>Helyezze be mindkét fül dugót a töltővel felszerelt tokba. A fül dugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtöket. A fül dugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal). Vegye ki a fül dugókat.</p> <p>Amikor a fül dugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fül dugók állapotjelző fényei el nem kezdenek lassan kéken villogni.</p> <p>Lásd: „A fül dugók nem kapcsolódnak az eszközhöz”.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A Bose Music alkalmazás nem működik az eszközön</p>	<p>Ellenőrizze, hogy az eszköz kompatibilis-e a Bose Music alkalmazással, és megfelel-e a minimális rendszerkövetelményeknek. További információkat az eszköz alkalmazás-áruházában talál.</p> <p>Távolítsa el az eszköztől a Bose Music alkalmazást. Telepítse újra az alkalmazást (lásd: 12. oldal).</p>
<p>A fülugók nem kényelmesek vagy nem illeszkednek biztonságosan</p>	<p>Ügyeljen arra, hogy helyesen tegye fel a fülugókat a fülére (lásd: 13. oldal).</p> <p>Tükör segítségével ellenőrizze a fülugó illeszkedését (lásd: 14. oldal). A legjobb hangminőség és mikrofonteljesítmény érdekében igazítsa úgy a fülugókat, hogy azok kb. 45°-os szögben helyezkedjenek el a fülén. Ha viselésük kényelmetlen vagy bizonytalan, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé őket, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.</p> <p>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a support.bose.com/UE címre.</p>
<p>Fülbevalók és piercingek viselésekor a fülugók kényelmetlenek</p>	<p>A fülugók felvétele előtt távolítsa el a füléből a fülbevalókat és piercingeket. Amikor a fülugók stabilan és kényelmesen illeszkednek a fülébe, helyezze vissza a fülbevalókat vagy a piercingeket.</p> <p>Tükör segítségével ellenőrizze a fülugó illeszkedését (lásd: 14. oldal). A legjobb hangminőség és mikrofonteljesítmény érdekében igazítsa úgy a fülugókat, hogy azok kb. 45°-os szögben helyezkedjenek el a fülén. Ha a fülbevalók vagy piercingek miatt ez a pozíció kényelmetlen, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé őket, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.</p> <p>Ha a fülugó hengeres részének alján lévő mágnes a fülbevalóhoz vagy a piercingekhez tapad, a fülugók kis mértékű felfelé vagy lefelé mozgásával válassza szét őket.</p>
<p>A Bluetooth-kapcsolat szakadozik</p>	<p>Törölje a fülugó eszközlistájának tartalmát (lásd: 35. oldal). Törölje a fülugókat az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p> <p>Vigye közelebb az eszközt a fülugókhoz (9 m), és vigye távolabb minden zavarforrástól vagy a jelet árnyékoló tárgytól.</p> <p>Indítsa újra a fülugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 53. oldal).</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>Nincs hang</p>	<p>Ügyeljen arra, hogy a megfelelő fül dugót a megfelelő fülébe tegye. Keresse meg a fül dugók hengeres részén az L (bal) és az R (jobb) jelölést.</p> <p>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 14. oldal).</p> <p>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a support.bose.com/UOE címre.</p> <p>Ellenőrizze, hogy nincs-e levéve a hangerő (lásd: 17. oldal).</p> <p>Az eszközén nyomja meg a lejátszás gombot egy audió lejátszásához.</p> <p>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p> <p>Játsszon le olyan audiót, amely közvetlenül az eszközén található.</p> <p>A hangszórónyílást tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól.</p> <p>Indítsa újra az eszközt.</p>
<p>Nem hallható hang a fül dugókból</p>	<p>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 14. oldal).</p> <p>A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a support.bose.com/UOE címre.</p> <p>Ellenőrizze, hogy naprakész-e Bose Music alkalmazás szoftvere (lásd: 42. oldal).</p> <p>A hangszórónyílást tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól.</p> <p>Helyezze be mindkét fül dugót a töltővel felszerelt tokba.</p> <p>A fül dugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtöket. A fül dugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal). Vegye ki a fül dugókat.</p>
<p>Az audió és a videó nincs egymással szinkronban</p>	<p>Zárja be és nyissa meg az alkalmazást vagy a zenei szolgáltatást.</p> <p>Játsszon le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.</p> <p>Helyezze be mindkét fül dugót a töltővel felszerelt tokba.</p> <p>A fül dugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtöket. A fül dugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal). Vegye ki a fül dugókat.</p>

JELENSÉG

MEGOLDÁS

Gyenge a hangminőség

Ügyeljen arra, hogy a megfelelő fül dugót a megfelelő fülébe tegye. Keresse meg a fül dugók hengeres részén az **L** (bal) és az **R** (jobb) jelölést.

Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 14. oldal). A legjobb hangminőség és mikrofonteljesítmény érdekében igazítsa úgy a fül dugókat, hogy azok kb. 45°-os szögben helyezkedjenek el a fülén. Ha viselésük kényelmetlen vagy bizonytalan, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé őket, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.

A bemutatóvideók megtekintéséhez látogasson el a support.bose.com/UOE címre.

A beállításhoz a Bose Music alkalmazást kell használni (lásd: 12. oldal).

Próbáljon másik zeneszámot lejátszani.

Játszson le audiót másik alkalmazásból vagy zenei szolgáltatásból.

A hangszórónyílást tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól.

Kapcsoljon ki minden hangkiemelési funkciót az eszközön és a zenei alkalmazásban.

Ha csak egy fül dugót visel, helyezze be a másikat a tokba úgy, hogy azt a mágnes a helyére pattintsa.

A fül dugókat a megfelelő *Bluetooth*-profil használatával kell csatlakoztatni: Stereo A2DP. A készülék *Bluetooth*-/audiobeállítások menüjében ellenőrizze, hogy a helyes profil van-e kiválasztva.

Csökkentse a fül dugók, az eszköz vagy a zenei alkalmazás hangerejét.

Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a *Bluetooth* funkciót az eszközén.

Törölje a fül dugó eszközlistájának tartalmát (lásd: 35. oldal).

Törölje a fül dugókat az eszközén található *Bluetooth*-listáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).

JELENSÉG	MEGOLDÁS
Halk hang	<p>Ellenőrizze, hogy nincs-e levéve a hangerő (lásd: 17. oldal).</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a megfelelő fül dugót a megfelelő fülébe tegye. Keresse meg a fül dugók hengeres részén az L (bal) és az R (jobb) jelölést.</p> <p>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 14. oldal). A legjobb hangminőség és mikrofonteljesítmény érdekében igazítsa úgy a fül dugókat, hogy azok kb. 45°-os szögben helyezkedjenek el a fülén. Ha viselésük kényelmetlen vagy bizonytalan, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé őket, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.</p> <p>Próbálja kissé lefelé csúsztatni a fül dugókat, hogy a hangszórónyílások közelebb kerüljenek a hallójáratához.</p> <p>A hangszórónyílást tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól.</p>
Túl sok a mélyhang	<p>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 14. oldal). A legjobb hangminőség és mikrofonteljesítmény érdekében igazítsa úgy a fül dugókat, hogy azok kb. 45°-os szögben helyezkedjenek el a fülén. Ha viselésük kényelmetlen vagy bizonytalan, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé őket, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.</p> <p>A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 19. oldal).</p> <p>Próbálja kissé felfelé csúsztatni a fül dugókat, hogy a hangszóró távolabb kerüljön a hallójáratától.</p>
Túl kevés a mélyhang	<p>Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 14. oldal). A legjobb hangminőség és mikrofonteljesítmény érdekében igazítsa úgy a fül dugókat, hogy azok kb. 45°-os szögben helyezkedjenek el a fülén. Ha viselésük kényelmetlen vagy bizonytalan, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé őket, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.</p> <p>A mélyhangszint beállításához használja a Bose Music alkalmazást (lásd: 19. oldal).</p> <p>Próbálja kissé lefelé csúsztatni a fül dugókat, hogy a hangszóró közelebb kerüljön a hallójáratához.</p>
A hangerő eltér a két fül dugó között	<p>A halkabb fül dugót csúsztassa kicsit lejjebb a fülén, amíg el nem éri a másik fül dugóval azonos hangerőt.</p>
Az immerzív hang nem hangzik megfelelően, vagy úgy tűnik, túl közel van	<p>A Bose Music alkalmazással kalibrálja úgy az immerzív hangot, hogy jobban megfeleljen a fülére helyezett fül dugók helyzetének. Ez az opció a Beállítások menüben található.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A mikrofon nem érzékeli a hangokat</p>	<p>Lehet, hogy a fül dugókat túlzottan lefelé fordította a szája vagy az arca felé. Tükör segítségével ellenőrizze a fül dugó illeszkedését (lásd: 14. oldal). A legjobb hangminőség és mikrofonteljesítmény érdekében igazítsa úgy a fül dugókat, hogy azok kb. 45°-os szögben helyezkedjenek el a fülén. Ha viselésük kényelmetlen vagy bizonytalan, csúsztassa kissé felfelé vagy lefelé őket, hogy megtalálja az Önnek megfelelő illeszkedést.</p> <p>Próbálkozzon még egy telefonhívással.</p> <p>A mikrofonlyukakat tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól (lásd: 41. oldal).</p> <p>Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.</p> <p>Menjen egy csendesebb helyre, és próbálja meg újra.</p> <p>Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót az eszközén.</p> <p>Törölje a fül dugó eszközlístájának tartalmát (lásd: 35. oldal).</p> <p>Törölje a fül dugókat az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról, ideértve az „LE” (Low Energy) jelölésű duplikált bejegyzéseket is. Csatlakoztassa ismét (lásd: 12. oldal).</p>
<p>Nem lehet beállítani a módot</p>	<p>Helyezze be mindkét fül dugót a töltővel felszerelt tokba. A fül dugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtöket. A fül dugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal). Vegye ki a fül dugókat.</p> <p>Ha a gyorsfunkciót egy adott fül dugóhoz társította, ügyeljen arra, hogy a megfelelő fül dugón lévő gombot érinti meg és tartja nyomva.</p> <p>Ha a gyorsfunkciót egy adott fül dugóhoz társította, a Bose Music alkalmazással társítsa a gyorsfunkciót a másik fül dugóhoz, és próbálja meg újra. Látogasson el a következő címre a bemutató videók megtekintéséhez: support.bose.com/UOE.</p> <p>A Bose Music alkalmazásban állítsa be a módot. Ezt az opciót a termék vezérlőképernyőjéről érheti el (lásd: 12. oldal).</p>
<p>Hívás közben a hívó nehezen hallható</p>	<p>Növelje a hangerőt az eszköz segítségével.</p>
<p>A fül dugók nem reagálnak</p>	<p>Helyezze be mindkét fül dugót a töltővel felszerelt tokba. A fül dugókat a mágnes a helyére pattintja. Csukja be és nyissa ki a töltőtöket. A fül dugó állapotjelző fényei a töltési állapotot mutatják (lásd: 30. oldal). Vegye ki a fül dugókat.</p> <p>Indítsa újra a fül dugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtöket (lásd: 53. oldal). Ha ez nem segít, állítsa vissza a fül dugók gyári beállításait (lásd: 54. oldal).</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A fűldugók nem reagálnak a gombnyomásra</p>	<p>Több gombnyomásos funkciók esetében: változtasson a gombnyomások sebességén.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a zenei alkalmazás támogatja-e a funkcióit.</p> <p>Ha a fűldugók túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek voltak kitéve, várja meg, amíg újra elérik a szobahőmérsékletet.</p> <p>Csatlakoztasson másik eszközt, és próbálja meg újra.</p> <p>Indítsa újra a fűldugókat és a beépített töltővel rendelkező hordtokot (lásd: 53. oldal).</p>
<p>A gyorsfunkció nem érhető el</p>	<p>Győződjön meg róla, hogy a gyorsfunkciót a Bose Music alkalmazással állította be (lásd: 20. oldal).</p> <p>Ha a gyorsfunkciót egy adott fűldugóhoz társította, ügyeljen arra, hogy a megfelelő fűldugón lévő gombot érinti meg és tartja nyomva.</p> <p>Ha a gyorsfunkciót egy adott fűldugóhoz társította, a Bose Music alkalmazással társítsa a gyorsfunkciót a másik fűldugóhoz, és próbálja meg újra. Látogasson el a következő címre a bemutató videók megtekintéséhez: support.Bose.com/UOE.</p>
<p>A fűldugók nem töltődnek</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a fűldugók megfelelően vannak-e behelyezve a töltővel felszerelt hordtokba. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében a fűldugók töltése közben a tokot tartsa becsukva (lásd: 25. oldal).</p> <p>Ellenőrizze, hogy a fűldugók töltőérintkezőin, valamint a hordtok töltőtűskéin nincs-e piszkos, törmelék vagy folyadék.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel megfelelően illeszkedik a hordtok csatlakozójához.</p> <p>Rögzítse az USB-kábel mindkét végét.</p> <p>Próbáljon ki egy másik USB-kábelt.</p> <p>Próbálkozzon egy másik fali aljzattal.</p> <p>Ha a fűldugók vagy a hordtok túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek voltak kitéve, várja meg, amíg újra elérik a szobahőmérsékletet. Töltse fel őket ismét (lásd: 25. oldal).</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
<p>A beépített töltővel rendelkező hordtok nem töltődik</p>	<p>Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel megfelelően illeszkedik a hordtok csatlakozójához.</p> <p>Ha a töltőtök akkumulátora teljesen lemerült, gondoskodjon róla, hogy az USB-kábelt elég hosszú ideig csatlakoztatja ahhoz, hogy megkezdje a tok töltését. Ha a kábelt kihúzza, és a beépített töltővel rendelkező tok állapotjelzője kialszik, csatlakoztassa ismét az USB-kábelt.</p> <p>Rögzítse az USB-kábel mindkét végét.</p> <p>Próbáljon ki egy másik USB-kábelt.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a töltővel felszerelt hordtok be van-e csukva. Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében töltés közben a tokot tartsa becsukva.</p> <p>Próbálkozzon egy másik fali aljzattal.</p> <p>Ha a hordtok túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet. Töltse fel ismét (lásd: 27. oldal).</p> <p>Ha a hordtokot víz érte, várja meg, amíg az USB-C-port teljesen megszárad. Töltse fel őket ismét (lásd: 27. oldal).</p> <p>Győződjön meg róla, hogy a töltőtök összes kiegészítője megfelelően lett felszerelve, és azok nem akadályozzák meg, hogy az USB-kábel biztonságosan csatlakozzon a töltőtök csatlakozójához.</p>
<p>A hangutasítás nyelve helytelen</p>	<p>A Bose Music alkalmazás segítségével módosítsa a hangutasítás nyelvét (lásd: 12. oldal). Ez az opció a Beállítások menüben található.</p>
<p>Nem kapok hívásokkal kapcsolatos értesítéseket</p>	<p>Ellenőrizze, hogy az eszköz nincs-e Ne zavarj módba állítva.</p> <p>A hangutasításokat engedélyezze a Bose Music alkalmazás segítségével (lásd: 12. oldal). Ez az opció a Beállítások menüben található.</p> <p>Győződjön meg róla, hogy az eszköze Beállítások menüjében megadta a kapcsolataihoz való hozzáférést a füldugók számára.</p>
<p>A füldugók nem kapcsolódnak a Bose Smart Soundbar vagy Speaker termékhez</p>	<p>Győződjön meg róla, hogy kompatibilis Bose termékhez csatlakozik. A kompatibilis termékek listáját itt tekintheti meg: support.Bose.com/Groups</p> <p>Amikor a füldugók a töltőtökben vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a füldugók állapotjelző fényei el nem kezdenek lassan kéken villogni.</p> <p>Ügyeljen arra, hogy a füldugók legfeljebb 9 méterre legyenek a hangszárgától vagy a hangszórótól.</p>

JELENSÉG	MEGOLDÁS
A fűldugók nem kapcsolódnak újra a korábban csatlakoztatott Bose Smart Soundbar vagy Speaker termékhez	Amikor a fűldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot, amíg a fűldugók állapotjelző fénye el nem kezd lassan kéken villogni. A Bose Music alkalmazással csatlakoztassa a fűldugókat egy kompatibilis Bose termékhez. További információkért látogasson el a következő címre: support.Bose.com/Groups
A hang késik a termékek között, amikor a termék a Bose Smart Soundbar hangsugárázóhoz vagy Speaker hangszórázóhoz csatlakozik	Töltse le a Bose Music alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket.

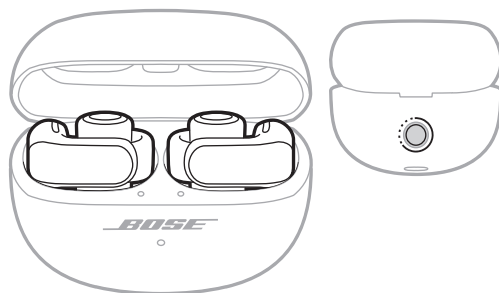
A FÜLDUGÓK ÉS A BEÉPÍTETT TÖLTŐVEL RENDELKEZŐ HORDTOK ÚJRAINDÍTÁSA

Ha a füldugók vagy a beépített töltővel rendelkező tok nem reagál, indítsa őket újra.

MEGJEGYZÉS: A füldugók újraindítása törli a füldugó eszközlístájának tartalmát.
A többi beállítás nem törlődik.

Amikor a füldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot 20 másodpercig, amíg a füldugók állapotjelző fényei kétszer fehéren felvillannak, lassan kéken villognak, majd kikapcsolnak.

MEGJEGYZÉS: A füldugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



Az újraindítás befejeztével a füldugók állapotjelző fényei a töltési állapotnak megfelelően világítanak, majd elkezdnek lassan kéken villogni (lásd: 30. oldal). A hordtok állapotjelző fénye a tok akkumulátorszintjének megfelelően világít (lásd: 31. oldal).

A FÜLDUGÓK VISSZAÁLLÍTÁSA A GYÁRI ÉRTÉKEKRE

A gyári alapértékek visszaállítása törli az összes beállítást, és a füldugókat visszaállítja az eredeti állapotukba. Ezután elvégezheti a füldugók konfigurálását, mint ahogyan a legelső használatba vétel alkalmával tette.

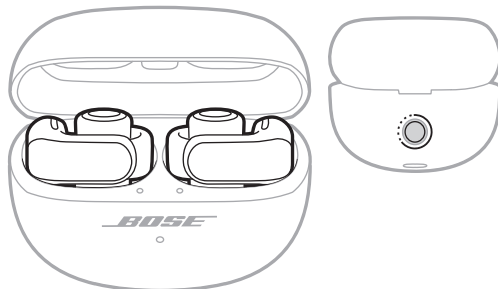
A gyári alapértékek visszaállítása csak akkor javasolt, ha problémái vannak a füldugókkal, vagy ha a Bose ügyfélszolgálati képviselője arra kérte.

1. Távolítsa el a füldugókat a mobil eszközén található *Bluetooth*-listáról.
2. Távolítsa el a füldugókat a Bose Music-fiókjából a Bose Music alkalmazással.

MEGJEGYZÉS: További információért azzal kapcsolatban, hogy hogyan távolíthatja el a füldugókat a Bose Music-fiókjából a Bose Music alkalmazással, látogasson el a következő címre: worldwide.Bose.com/Support/UOE

3. Amikor a füldugók a töltőtokban vannak, és a tok fedele fel van nyitva, tartsa nyomva a tok hátoldalán lévő gombot 20 másodpercig, amíg a füldugók állapotjelző fényei kétszer fehéren felvillannak, lassan kéken villognak, majd kikapcsolnak.

MEGJEGYZÉS: A füldugóknak a tokban kell lenniük, és a toknak nyitva kell lennie.



4. Ismételje meg a fenti lépést még 2 alkalommal.

A harmadik ismétlés után az állapotjelző fények 3 másodpercig villognak, ami jelzi, hogy a gyári alapértékek visszaállítása folyamatban van.

Amikor a visszaállítás befejeződött, az állapotjelző fények lassan, kéken villognak. A füldugók beállításai visszaálltak az eredeti gyári értékekre.

MEGJEGYZÉS: Ha a problémát nem tudja megoldani, további hibaelhárítási információkat és támogatást a következő címen talál: support.Bose.com/UOE



889371-0010